**Sample 2 – Decision to release or approve another document**

|  |  |
| --- | --- |
| MINISTRY OF EDUCATION & TRAINING**VINUNIVERSITY** | **SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAMIndependence – Freedom – Happiness** |
| No: /QĐ-VUNI | *Hanoi, date …… month …. year ….* |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **DECISION****Release (Approve).………. 1……………….****PROVOST OF VINUNIVERSITY***Pursuant to ………………………………………2……………………………………..;**Pursuant to ……………………………..……………………………………………….;**According to proposal of…………….…………………………………………………***DECIDES:****Article 1:** Release (Approve) together with this decision…….……………..……**Article** ……………….………………………..…………………………….…….………………...……..…………………………………………………………………./.

|  |  |
| --- | --- |
| ***Recipient:***- As article….;- ……………..;- Archive: …….., …3.. | **PROVOST***(Signature of authorized person,stamp/signature)***[Full name]** |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_***Note:***1 Excerpt of the decision content.2 The rationales for issuing the decision.3 Abbreviations of the drafting unit's name (if necessary).**Mẫu 2 - Quyết định ban hành hay phê duyệt một văn bản khác**

|  |  |
| --- | --- |
| BỘ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO**TRƯỜNG ĐẠI HỌC VINUNI** | **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAMĐộc lập - Tự do - Hạnh phúc**  |
| Số: /QĐ-VUNI | *Hà Nội, ngày …… tháng …. năm ….* |

**QUYẾT ĐỊNH****Ban hành (Phê duyệt) ……….1……………….****HIỆU TRƯỞNG TRƯỜNG ĐẠI HỌC VINUNI***Căn cứ ……………………………………………2……………………………………..;* *Căn cứ …………………………………..……………………………………………….;**Theo đề nghị của …………………….………………………………………………… .***QUYẾT ĐỊNH:****Điều 1.** Ban hành (Phê duyệt) kèm theo Quyết định này…...………...………… ..………………………………………………………………………………………..**Điều** ……………………..……………………………………………………….…………………………………………………..………………………………………/.

|  |  |
| --- | --- |
| ***Nơi nhận:***- Như Điều….;- ……………..;- Lưu: VT, …3... | **HIỆU TRƯỞNG***(Chữ ký của người có thẩm quyền,dấu/chữ ký)***Họ và tên** |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_***Ghi chú:***1 Trích yếu nội dung quyết định.2 Các căn cứ để ban hành quyết định.3 Chữ viết tắt tên đơn vị soạn thảo(nếu cần). |